

**MESSRS. H. MATSON AND CO.,****WOOLBROKERS, AUCTIONEERS,****Stock and Station Salesmen,****Estate and General Commission Agents,****CASHIEL & HEREFORD STREETS, CHRISTCHURCH****TATTERSALL'S HORSE AND CARRIAGE SALES EVERY SATURDAY**

Skins, Tallow, and Hides on Thursdays.	Papanui Yards, Monthly, on Monday.
Wool Sales on Tuesdays.	Ashburton Sales Weekly.
Addington Yards on Wednesdays.	Leeston Sales, Last Friday in Month.
	Weekly Rangiora Sales.

**Land Sale Every Saturday. Grain Sale Every Saturday.**

Land and Country Sales Conducted on Usual Terms. Liberal Advances Made on Wool, Stock, and Produce for Sale, &c.

**THE CELEBRATED**  
**Queen's Packet Tea Warehouse,**  
**COLOMBO STREET, CHRISTCHURCH,**

**NEXT COOKHAM HOUSE.**

**WILLIAM RADCLIFFE,**  
**WHOLESALE & FAMILY GROCER,**  
**WINE & SPIRIT MERCHANT.**

Wines, Spirits, Ales, Stout, &amp;c., of Best Brands always in Stock.

**THE TRADE SUPPLIED ON REASONABLE TERMS.**

FAMILIES WAITED UPON FOR ORDERS. FRESH BUTTER AND EGGS THREE TIMES A WEEK.

**STREET DIRECTORY.***Cashel street west—Continued.***SOUTH SIDE.**

Hobday & Co., Drapers  
 Sandstein, M., Jeweller  
 Hobday & Co., Drapers  
 Harris, W., Bootmaker  
 Ballantyne & Co., Drapers  
 Helmore, J. C., Solicitor  
 Earnshaw Brothers, Saddlers  
 LeMasurier, J., Tailor, &c.  
 Aikman, C. C., Auctioneer  
 Anderson, John, Ironfounder  
 McClatchie, George, Upholsterer  
 Everett Brothers, Drapers  
 King, John, Grocer  
 Osborn, Alfred, Upholsterer  
 Mills, Alexander, Tailor  
 Binstead, Reuben, Stationer  
 Duggan, Charles  
 Jones, William, & Co., Painters

**SOUTH SIDE.**

Zetland Arms, W. Seabright  
 Fergus, J., General Dealer  
 Wyatt, J., Baker  
 Lane, H. B., Butcher  
 Smith, J., Tinsmith  
 Foster, D., General Dealer  
*Durham street, Oxford street, Cambridge terrace.*  
 Tait, James, Stone Mason  
*Montreal street.*  
 Cobb, W. W.,  
 Twentyman, J. H.  
 Hawkes, J. G.  
 Brittan, Guise  
 Cottrell, Rev. G.  
 Wood, Robert H.  
 Robb, Thomas  
*Antigua street.*

**Cathedral Square.**

N.Z. Loan & Mercantile Agency Co. (Limited), E side  
 Dalgety, Nichols & Co., Merchants, E side  
 Imperial Fire Insurance Co., E side  
 Dale, J. B. & Co., House Agents, E side  
 Tombs & Co., Bookbinders, E side  
 Tombs, G. & Co., Printers, E side  
 Stewart, W., E side  
 Post Office, W side  
 Custom House, W side  
 Telegraph Office, West side  
 N.Z. Govt. Life Assurance, W side  
 Immigration Office, W side  
 Allen, H., Dentist, W side  
 Hargreaves, W. H., Merchant, W side  
 Brown, Mrs., Dressmaker, W side  
 Gaiety Theatre, NE side  
 Commercial Hotel—E. Cookson, NE side  
 Office of the "Lyttelton Times," NE side

Kent, Thomas, Picture Framer, NE side  
 Haines, Mrs. C., Tobacconist, NE side  
 Manning, H. D., Gunsmith, NE side  
 No. 3 Building & Land Society.—Loan & Investment Society, C. Allison Manager, NE side  
 Haywood & Co., Shipping Agents.—Agents Norwich Insurance Co., NW side  
 Fuhrmann, F. H., NW side  
 Henderson, James, Merchant, NW side  
 Office of Canterbury Tramway Co., SE side  
 Birch & Co., Merchants, SE side  
 Thornton & Bull, Surveyors & Engineers, SE side  
 Brown J. E., SE side  
 Dransfield & Roper, Merchants, SW side  
 Lewis, M. F., Fruiterer, SW side

**Charlesworth's Cottages.***(Colombo street south).***NORTH SIDE.**

Johnston, P.  
 Fairbairn, T.  
 Cook, J., Cab Proprietor

**SOUTH SIDE.**

Chalmers, Mrs

**Chester Street East.****NORTH SIDE.**

Fire Brigade Station  
*Oxford terrace, Manchester and Madras street north.*

**NORTH SIDE.**

Moore, Mrs  
*Barbadoes street north.*  
 Trigrance, B.